

## ■□■ コミュニティ訪問の手引き ■□■



年 月 日

SP(スポンサー)番号：

様

コミュニティ訪問についてのお問合せをありがとうございました。

コミュニティ訪問は、「チャイルドとの交流」と「地域開発」というプラン・インターナショナルの特長を同時に理解、実感いただける絶好の機会です。現地事務所と連携して、より有意義なご訪問となるよう手配いたします。

### ① チャイルドとの親交を深める

ご訪問はチャイルドや家族のみならず、家族同様に訪問を歓迎する住民とも親交を深める良い機会です。チャイルドには学校のこと、家でのお手伝いのこと、将来の夢などを直接聞いてみてください。また、手紙では紹介することのできない日本の文化などをこの機会に伝えてみませんか？

### ② プラン・インターナショナルのプロジェクトをより理解する

日頃報告書でしか知ることのできない、教育・飲料水・住居・収入増加・農業指導などのプロジェクトをご覧頂きます。職員やチャイルド一家にその成果や変化について質問してみてください。

## 有意義な訪問とするために、以下のことをお守りください

### ❖ 旅行は基本的に個人旅行です

- ✓ 基本的な旅行手配や、旅行中の健康・安全管理はご自身でお願いします。海外旅行傷害保険への加入を強くお勧めします。
- ✓ 以下の費用は支援者の方のご負担となります。
  1. 航空券
  2. 宿泊費
  3. 海外旅行損害保険代
  4. ビザ代(必要な場合)
  5. 現地交通費:チャイルドが住む最寄りの街までの移動費、宿泊先からチャイルドが住むコミュニティまでの車両レンタル・ガソリン代など
  6. 通訳費:日本語通訳の手配を現地事務所に依頼した場合(ベトナムでは、英語での通訳の場合でも通訳料をご負担いただきます)
  7. コミュニティ訪問時の昼食代:昼食は、コミュニティの集会所などの公共の場、または、レストランで取っていただきます。国によっては、昼食代のご負担をお願いすることがございますのでご了承ください。

※上記5～7につきましては、国や地域によって費用が異なります。日本のプラン・インターナショナル事務局経由で現地事務所に確認しながら決定いたします。

### ❖ 早めのご連絡を

- ✓ 訪問予定日の**8週間前**までに必ず日本のプラン・インターナショナル事務局までご連絡ください(ミャンマーは渡航許可証やビザ申請に時間を要するため、余裕をもって6ヶ月ほど前にはご連絡ください)。
- ✓ 事前の連絡なしに現地事務所を訪れても、チャイルドに会うことはできません。

#### ❖ 渡航先の安全の確認を

- ✓ 渡航先の安全に関しては、まずは外務省の情報等でご確認ください。渡航先の最新の安全情報や緊急事態発生時の連絡メール、また、いざという時の緊急連絡などが受け取れるシステム、“たびレジ”へのご登録を強く推奨いたします。
  - 外務省海外安全ホームページ: <http://www.anzen.mofa.go.jp/>
  - 海外渡航者のための感染症情報: [http://www.anzen.mofa.go.jp/kaian\\_search/](http://www.anzen.mofa.go.jp/kaian_search/)
  - たびレジ: <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/>
- ✓ 渡航先の最新の安全情報は、必要に応じて、日本のプラン・インターナショナル事務局経由で現地事務所からも入手させていただきます。

#### ❖ 子どもたちの尊厳を尊重し、彼らの権利を守るために

- ✓ コミュニティの外にチャイルドを連れ出すことはできません。
- ✓ チャイルドと家族とはコミュニティの中の学校や集会所など公共の場で面会・交流いただきます。
- ✓ チャイルドの個人情報の取扱いには十分ご注意ください。
- ✓ 訪問およびプロジェクト見学には必ず現地職員が同行します。

#### ❖ 家族と地域住民の間の調和を乱したり、スポンサーへの依存心を生まないために

- ✓ 現金や高価なおみやげ(貴金属、自転車など)を決して渡さないでください。
- ✓ 個人の連絡先(住所、電話番号、Eメールなど)を家族や住民に教えないでください。

#### ❖ プランの子どもと若者のセーフガーディングに関するグローバル・ポリシーやプランの定めたルールに反する行為があった場合、ご訪問を中止する場合があります。

#### ❖ 急なストや政情不安等の理由、あるいは現地セキュリティ担当者の判断で訪問受け入れが中止される場合があります、あらかじめご了承ください。

「国別コミュニティ訪問ガイド」もご参照ください。

コミュニティ訪問に関するご希望やご質問は、ご遠慮なく日本のプラン・インターナショナル事務局までお知らせください。

リレーション開発部 コミュニティ訪問担当: 篠原/竹崎

電話: 03-5481-6100

E-mail: [akane.shinohara@plan-international.jp](mailto:akane.shinohara@plan-international.jp)    [megumi.takezaki@plan-international.jp](mailto:megumi.takezaki@plan-international.jp)

お申込みからご訪問までの流れは次ページ以降をご覧ください。

# コミュニティ訪問申込みの流れ

1	<p>出発 8 週間前まで (ミャンマーは 6 ヶ月前) ※チャイルドは遠隔地に住んでいることが多く、訪問予定の確認には時間がかかります。 お早めのご連絡を！</p>	<p>事務局に連絡 「コミュニティ訪問同意書」を事務局に提出 (メール/FAX/郵送)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ ご訪問予定は必ず日本のプラン・インターナショナル事務局に連絡をお願いします。 <b>(2回目以降もお忘れなく)</b></li> <li>❖ 詳細が未定でも、訪問希望日と訪問人数をまずご連絡下さい。</li> <li>❖ 訪問日は平日の候補日を2日程度お書きください。</li> <li>❖ 原則としてコミュニティ訪問は平日 1 日となります。</li> <li>❖ 途上国への旅行では、時間に余裕のあるスケジュールを！</li> </ul>
2	<p>「コミュニティ訪問同意書」提出後 2~4 週間</p>	<p>訪問受け入れの連絡</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ 現地との調整ができれば、訪問受け入れ確認をお知らせします。</li> <li>❖ 訪問日決定後に、航空券および宿泊先(国によってはビザ)をご手配ください。</li> <li>❖ 日程によってはご希望日に訪問できない場合もあります。</li> <li>❖ 国によっては、パスポートのスキヤンコピーの提出を求められる場合がございます。</li> <li>❖ 通訳や宿泊予約の手配を現地事務所に依頼することもできますので、ご希望の場合はお知らせください。</li> <li>❖ 自然災害や政情不安などにより訪問の受け入れができない場合があります。</li> </ul>
3		<p>ご出発準備～ コミュニティ訪問</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ 国毎に注意事項がありますので「<b>国別コミュニティ訪問ガイド</b>」をよくお読みください。</li> <li>❖ ご出発前に訪問スケジュールを記載した「<b>訪問確認書</b>」をお送りいたします。</li> <li>❖ 「<b>訪問確認書</b>」は必ず現地にご持参ください。現地事務所で パスポートの提示を求められる場合がございます。予めご了承ください。</li> <li>❖ チャイルド、家族、そして地域の人々も揃ってお待ちしておりますので、<b>訪問中止や日程変更等が生じた場合には速やかにご連絡ください。</b> (出発前⇒日本のプラン・インターナショナル事務局、 出発後⇒現地事務所)</li> <li>❖ ご自身の都合による直前のキャンセルは、手配した宿泊や通訳料金などをご負担いただく場合があります。</li> </ul>
4	<p>ご帰国後</p>	<p>事務局に報告 「コミュニティ訪問アンケート」の提出</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ ご帰国後に「<b>コミュニティ訪問アンケート</b>」をお送りします。次に訪問される方のためにぜひ情報提供にご協力ください。</li> <li>❖ 地元の支援者の会などで、ぜひ訪問の内容を多くの方にお知らせください。</li> </ul>

# コミュニティ訪問 一日のながれ

チャイルドとの面会はもちろん、プランが進める地域開発プロジェクトの進捗や成果をじかにご覧いただけるのがコミュニティ訪問です。  
ここでは訪問日のながれ(一例)をご紹介します。

午前	9:00	ホテルロビーで現地職員と待ち合わせ
	9:30	現地事務所にてプログラムについての説明
	10:00	チャイルドや家族に面会※
	12:00	昼食※
午後	13:00	プロジェクト視察のため学校や保健所訪問
	15:00	現地事務所にて訪問アンケート記入
	16:00	滞在ホテルへ向け出発

※チャイルドや家族とは、コミュニティの中の学校や集会所などの公共の場で面会・交流いただきます。

※昼食は、コミュニティの集会所などの公共の場、または、レストランで取っていただきます。国によっては、昼食代のご負担をお願いすることがございますのでご了承ください。

※上記のながれはあくまで一例です。国によっては、午前中(昼食前)に終了することもございます。



## 訪問時のヒント～さらに充実した時間を過ごすために～

コミュニティや学校では自己紹介をお願いされることもあります。英語、あるいは現地の言葉で簡単な挨拶や自己紹介文を用意しておく、大変喜ばれます。日本の歌をリクエストされることも。。。

また、「何か質問はありますか?」と聞かれたり、チャイルドが小さかったり、恥ずかしがって話が续かなくなることがよくあります。とっさに思いつかないこともあるので、簡単に答えられる質問をたくさん考えておくといでしょう。

### こんな質問をしてみよう!

★チャイルドに:

友だちは何人いますか? どんな遊びが好き? 将来何になりたい? 家でどんな手伝いをしていますか?

★ファミリーに:

一番最近参加したプランの活動は? 井戸はどこにありますか? コミュニティの自慢の場所はどこですか?

★先生に:

男女別トイレはありますか? 生徒は一クラス何人いますか? 先生は何人いますか? どの学科が人気ですか?